# o zachorowaniach na choroby zakaźne, zatruciach i zakażeniach szpitalnych zgłoszonych w okresie od 1.11 do 15.11.1998 r.

Jednostka chorobowa	Meldun	ek 11/A	Dane skumulowane			
(symbole wg "Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych" ICD-10)	1.11.98. do 15.11.98.	1.11.97. do 15.11.97.	1.01.98. do 15.11.98.	1.01.97. do 15.11.97.		
Choroba wywołana przez ludzki wirus upośl.odp.: ogółem (B20-B24) Dur brzuszny (A01.0) Dury rzekome A.B.C. (A01.1-A01.3) Salmonelozy: ogółem (A02) Czerwonka bakteryjna /szigeloza/ (A03) Biegunki u dzieci do lat 2: ogółem (A04; A08; A09)	697 15 355	574 13 380	97 1 3 25131 524 11318	112 6 3 21503 385 16071		
Tężec: ogółem (A33-A35) Błonica (A36) Krztusiec (A37) Szkarlatyna /płonica/ (A38)	- 88 455	121 543	19 - 2628 14737	34 1408 16263		
Zapalenie opon mózgowych: razem w tym: meningokokowe (A39.0) wywołane przez <i>Haemophilus influenzae</i> (G00.0) inne bakteryjne, określone i nie określone (G00.1-G00.9) wirusowe, określone i nie określone (A87; B00.3; B02.1) inne i nie określone (G03)	116 2 6 31 68 9	256 6 6 40 176 28	2646 121 83 774 1476 192	3709 126 77 956 2266 284		
Zapalenie mózgu: razem w tym: meningokokowe i inne bakteryjne (A39.8; G04.2) wirusowe, przenoszone przez kleszcze (A84) inne wirusowe, określone (A83; A85; B00.4; B02.0; B25.8) wirusowe, nie określone (A86) poszczepienne (G04.0) inne i nie określone (G04.8-G04.9)	23 3 10 - 6	29 3 9 2 12	487 74 177 27 132 1 76	530 76 174 27 150		
Riketsjozy: ogółem (A75-A79) Ostre nagminne porażenie dziecięce (A80) Ospa wietrzna (B01) Odra (B05) Różyczka: ogółem (B06; P35.0)	4354 14 474	5346 9 602	1 131579 2225 41264	137218 270 135655		
Wirusowe zap. watroby: typu A (B15) typu B (B16; B18.0-B18.1) typu C (B17.1; B18.2) typu B+C (B16; B18.0-B18.1 + B17.1; B18.2) inne i nieokreśl.(B17.0;B17.28;B18.89;B19)	85 146 53 5 11	125 150 43 3 17	1745 3397 1337 123 421	3584 4286 814 59 686		
Świnka /nagminne zapalenie przyusznicy/ (B26) Włośnica (B75) Świerzb (B86) Grypa: ogółem (J10; J11)	7967 3 1218 226	5015 1182 793	189692 25 15564 771090	62005 17 15850 1576168		
Bakteryjne zatrucia pokarmowe: razem w tym: salmonelozy (A02.0) gronkowcowe (A05.0) jadem kiełbasianym /botulizm/ (A05.1) wywołane przez Clostridium perfringens (A05.2) inne określone (A05.3-A05.8) nie określone (A05.9)	925 696 - 1 - 4 224	640 566 - 4 - 2 68	28781 25083 375 82 208 3033	25942 21460 412 72 - 169 3829		
Zatrucia naturalnie toksycznym pokarmem: ogółem (T62) w tym: grzybami (T62.0)	10 8	4 4	206 184	174 161		
Inne zatrucia: ogółem (T36-T60; T63-T65) w tym: pestycydami (T60) lekami, prep.farmakologicznymi i subst.biolog. (T36-T50)	210 1 140	279 2 168	7283 112 4130	7433 133 4000		
Zakażenia szpitalne - objawowe i bezobjawowe: ogółem w tym: na oddziałach noworodkowych i dziecięcych następstwa zabiegów medycznych wywołane pałeczkami Salmonella	43 11 18 13	44 17 22	1303 308 410 259	1856 633 576 171		
Ostre porażenia wiotkie u dzieci (0-14 lat)	1		37			

### Zachorowania zgłoszone w okresie 1-15.11.1998 r. wg województw

	Choroba wyw.przez ludzki wirus upośl. odp.: ogółem (B20-B24)		x01.13)	Salmonelozy: ogółem (A02)	Czerwonka bakteryjna /szigeloza/ (A03)	Biegunki u dzieci do lat 2: ogółem (A04; A08; A09)	Tężec: ogółem (A33-A35)	Krztusiec (A37)	Szkarlatyna (A38)	Zapalenie opon mózgowych		Zapalenie mózgu	
Województwo  (St stołeczne M miejskie)		Dur brzuszny (A01.0)	Dury rzekome A.B.C. (A01.13)							Ogółem (A39.0; A87; B00.3; B02.1; G00; G03)	w tym: meningokoko- we (A39.0)	Ogółem (A39.8;A83-86; B00.4; B02.0; B25.8; G04.0; G04.2; G04.89)	w tym: wirusowe, prz. przez kleszcze (A84)
POLSKA	4	-	ı	697	15	355	-	88	455	116	2	23	10
1. St.warszawskie 2. Bialskopodlaskie 3. Białostockie 4. Bielskie 5. Bydgoskie 6. Chełmskie 7. Ciechanowskie 8. Częstochowskie 9. Elbląskie 10. Gdańskie 11. Gorzowskie 12. Jeleniogórskie 13. Kaliskie 14. Katowickie 15. Kieleckie 16. Konińskie 17. Koszalińskie 18. M.krakowskie 19. Krośnieńskie 20. Legnickie 21. Leszczyńskie 22. Lubelskie 23. Łomżyńskie 24. M.łódzkie 25. Nowosądeckie 26. Olsztyńskie 27. Opolskie 28. Ostrołęckie 29. Pilskie 30. Piotrkowskie 31. Płockie 32. Poznańskie 33. Przemyskie 34. Radomskie 35. Rzeszowskie 36. Siedleckie 37. Sieradzkie 38. Skierniewickie 39. Słupskie 40. Suwalskie				41 2 8 11 18 5 8 7 1 24 7 26 10 77 19 14 12 13 2 16 5 34 5 14 9 16 8 2 7 9 13 18 18 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10		32 3 8 15 2 3 12 7 17 - 7 16 21 15 6 2 7 7 7 3 11 2 15 1 2 1 2 1 3 1 2 1 3 1 2 1 3 1 2 1 3 1 2 1 3 4 4 5 6 6 7 7 7 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8		9 - 188 - 1	33 8 12 9 9 6 7 10 1 7 2 10 3 80 7 5 4 9 1 1 5 11 9 2 3 9 11 15 2 4 4 4 4 4 4 6 6 6 6 7 1 6 6 7 6 7 8 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	3 2 6 2 2 1 3 1 5 9 2 1 2 5 4 - 5 1 4 1 2 2 - 3 3 3 1 1 1 7 3 3 3 1 3 - 1 - 5 5	2	1	4
41. Szczecińskie 42. Tarnobrzeskie 43. Tarnowskie 44. Toruńskie 45. Wałbrzyskie 46. Włocławskie 47. Wrocławskie 48. Zamojskie 49. Zielonogórskie		- - - - - -		20 10 11 5 3 2 17 24 22	- - - 1 - - -	9 20 7 5 8 2 14 -	- - - - - -	- - - - 1 4 -	16 4 5 7 12 3 19 3 4	4 2 1 1 2 1 4 - 3	- - - 1 - -	- - 1 - - 1 -	

### Zachorowania zgłoszone w okresie 1-15.11.1998 r. wg województw (cd.)

			; P35.0)	zapa	sowe lenie roby					ırmowe:	(0	.36-T60;	objawowe m
Województwo  (St stołeczne M miejskie)	Ospa wietrzna (B01)	Odra (B05)	Różyczka: ogółem (B06; P35.0)	typu B (B16;B18.01)	"nie B": ogółem (B15; B17;B18.2-B18.9;B19)	Świnka (B26)	Włośnica (B75)	Świerzb (B86)	Grypa: ogółem (J10; J11)	Bakteryjne zatrucia pokarmowe: ogółem (A02.0; A05)	Zatrucia grzybami (T62.0)	Inne zatrucia: ogółem (T36-T60; T63-T65)	Zakażenia szpitalne - obj i bezobjawowe: ogółem
POLSKA	4354	14	474	146	154	7967	3	1218	226	925	8	210	43
1. St.warszawskie 2. Bialskopodlaskie 3. Białostockie 4. Bielskie 5. Bydgoskie 6. Chełmskie 7. Ciechanowskie 8. Częstochowskie 9. Elbląskie 10. Gdańskie 11. Gorzowskie 12. Jeleniogórskie 13. Kaliskie 14. Katowickie 15. Kieleckie 16. Konińskie 17. Koszalińskie 18. M.krakowskie 19. Krośnieńskie 20. Legnickie 21. Leszczyńskie 22. Lubelskie 23. Łomżyńskie 24. M.łódzkie 25. Nowosądeckie 26. Olsztyńskie 27. Opolskie 28. Ostrołęckie 29. Pilskie 30. Piotrkowskie 31. Płockie 32. Poznańskie 33. Przemyskie 34. Radomskie 35. Rzeszowskie 36. Siedleckie 37. Sieradzkie 38. Skierniewickie 39. Słupskie 40. Suwalskie 41. Szczecińskie 42. Tarnobrzeskie 43. Tarnowskie 44. Toruńskie 45. Wałbrzyskie	212 50 100 103 107 12 52 104 82 206 95 93 121 455 287 28 110 41 60 56 45 120 19 45 101 92 120 53 22 64 46 206 27 88 30 94 48 18 48 48 48 48 48 48 48 48 48 4	14  1	41 41 4 5 7 4 1 2 13 3 8 2 8 5 87 12 5 7 13 1 5 2 12 57 9 8 16 9 6 1 3 11 26 2 6 1 3 12 19 1 9 5 3 1 2 12 13	6 3 2 2 6 1 2 6 1 3 28 6 1 5 8 2 5 2 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 1 2 1 2	11 - 4 - 2 - 1 1 4 6 7 14 3 1 4 5 1 1 1 2 1 2 1 2 - 2 4 - 1 1 2 2 - 7 1 1 3 7 1 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10 - 10	266 42 177 186 115 13 102 102 33 147 337 122 152 736 206 82 109 41 95 206 40 391 74 110 78 503 159 77 63 279 127 233 131 144 52 232 9 111 326 94 258 291 135 36 129		5 40 29 15 13 12 2 15 23 29 16 16 22 171 52 9 20 7 12 20 6 87 11 36 19 28 8 66 24 18 17 15 4 17 15 15 13 16 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	220 	55 2 8 41 25 5 9 7 3 30 7 26 10 153 21 15 13 17 5 63 5 34 4 15 9 16 10 2 7 9 13 20 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1		210	1 - 1
46. Włocławskie 47. Wrocławskie 48. Zamojskie 49. Zielonogórskie	23 181 96 50	- - -	1 13 - 3	7 1 1	21 1	10 253 163 190	- - -	8 24 32 8	- - -	2 17 24 22	- - -	6 3 - 7	- - - 1

# Ognisko odry (?) – zakażenie szpitalne na oddziale dziecięcym Szpitala Wojewódzkiego w Koszalinie

Zachorowania wystąpiły w okresie od 13.03.98 do 12. 04.98 r. Ogółem zachorowało dziesięcioro dzieci w wieku od 6 do 16 m.ż. Sześcioro dzieci jest wychowankami Domu Małego Dziecka.

Główne objawy chorobowe to gorączka powyżej 38°C, kaszel, katar, zapalenie spojówek, uogólniona wysypka plamisto-grudkowa. W trzech przypadkach ponadto wystąpiło zapalenie płuc, w jednym zapalenie ucha środkowego i dławiec rzekomy. Przebieg zachorowań średnio-ciężki. Zgonów nie notowano.

W trakcie pobytu w Oddziale Dzieci Młodszych, w momencie wystąpienia objawów chorobowych, wykonano badania serologiczne w kierunku różyczki, a po konsultacji i izolacji w Oddziale Obserwacyjno-Zakaźnym badania serologiczne w kierunku przeciwciał odrowych. Badania w kierunku przeciwciał odrowych wykonano w Zakładzie Wirusologii PZH w Warszawie, określając przeciwciała met. Elisa w klasie IgG. Badania serologiczne w kierunku różyczki wykonano metodą EIA w klasie IgM i IgG w Zakładzie Diagnostyki Laboratoryjnej Szpitala Wojewódzkiego w Koszalinie. Badania wykonano tylko z jednej próby surowic w początkowej fazie choroby.

Z badań w kierunku przeciwciał odrowych w klasie IgG uzyskano: u sześciorga dzieci - miano 1:256, u trojga - 1:512, u jednego - 1:128.

Z badań w kierunku przeciwciał różyczki uzyskano: u dwojga dzieci miana tylko w IgM, u pięciorga w klasie IgM i IgG, u jednego w klasie IgG, dwoje nie posiadało przeciwciał.

W trakcie dochodzenia epidemiologicznego ustalono, że wszystkie dzieci były wcześniej leczone w Oddziałe Dzieci Młodszych w okresie od 10.02.98 do 27.03.98 z powodu infekcji górnych dróg oddechowych. Po leczeniu, w stanie ogólnym dobrym, wypisane do domu. Pięcioro z nich ponownie przyjęto do Oddziału z powodu gorączki, kataru, zapalenia płuc i oskrzeli, a po wystąpieniu wysypki plamisto-grudkowej przenoszono do Oddziału Obserwacyjno-Zakaźnego. Pozostałych pięcioro przyjęto do Oddziału Obserwacyjno-Zakaźnego z podejrzeniem odry bezpośrednio z domu.

Wszystkie dziesięcioro dzieci nie były szczepione przeciw odrze. Ośmioro z nich, zgodnie z Programem Szczepień Ochronnych nie podlegało szczepieniu przeciw odrze. Dwoje, ze względu na częste infekcje uzyskało okresowe przeciwwskazanie do szczepień przeciw odrze. Jedno z chorych dzieci w ramach działań profilaktycznych otrzymało gamma-globulinę w Domu Dziecka.

Na podstawie obrazu klinicznego choroby i badań serologicznych w kierunku odry Oddział Obserwacyjno-Zakaźny postawił rozpoznanie odry, stojąc na stanowisku, że typowe objawy kliniczne, natężenie, ogniskowość zachorowań, przeważają i decydują o rozpoznaniu odry. Nie wzięto pod uwagę całości badań dodatkowych, w tym badań w kierunku różyczki, które wykonano w Oddziale Dzieci Młodszych.

Analizując ognisko zachorowań całościowo, wydaje się, że nie rozważono i niewłaściwie zinterpretowano badania serologiczne w kierunku przeciwciał odry, opierając się wyłącznie na wyniku jednej próby surowic.

Wykrycie przeciwciał w klasie IgG u dzieci w wieku od 5 do 13 m.ż. może świadczyć o tym, że wykryte przeciw-

ciała IgG są pozostałościa przeciwciał biernych.

Natomiast nie brano w ogóle pod uwagę serologii różnicowej w kierunku różyczki, a wykrycie przeciwciał różyczkowych w klasie IgM u sześciorga spośród dziesięciorga dzieci, może świadczyć o świeżym zakażeniu wirusem różyczki.

W związku z powyższym wydaje się bardziej prawdopodobne, że zaistniałe zachorowania można było sklasyfikować jako różyczkę. Oddział Obserwacyjno-Zakaźny Szpitala Wojewódzkiego w Koszalinie mimo przedstawionych sugestii zmiany rozpoznania, potwierdził zachorowania na odrę.

> lek.med. Janina Stefańska WSSE w Koszalinie

#### Komentarz

Od trzech lat, tzn. od 1995 roku, Zakład Epidemiologii PZH propaguje w kraju konieczność potwierdzania rozpoznań klinicznych odry badaniem serologicznym - podkreślając, że w tym celu właściwą metodą jest badanie obecności przeciwciał odrowych w klasie IgM.

Brak potwierdzenia rozpoznania klinicznego wynikiem badania serologicznego jest traktowany przez WHO jako błąd w sztuce lekarskiej lub jako świadectwo złego nadzoru epidemiologicznego nad odrą. Dane o zachorowaniach na odrę, które nie zostały potwierdzone serologicznie, są mało wiarygodne.

Z upływem czasu, mimo trudności finansowych, niektóre stacje sanitarno-epidemiologiczne wdrożyły badania serologiczne na własnym terenie lub przesyłają próbki surowic do innych laboratoriów - jak to miało miejsce w opisanym powyżej ognisku zakażenia szpitalnego w Koszalinie. Właśnie w kontekście dochodzenia epidemiologicznego - przeprowadzonego w sposób wysoce kompetentny i wnikliwy przez Dział Epidemiologii WSSE - uwidocznił się nowy dość istotny problem.

Okazuje się, że nie wystarczy wdrożyć badania serologiczne, ale należy jeszcze umieć interpretować ich wyniki.

Dla jednoznacznego podejścia do rozpoznawania odry należy przyjąć następujący tok rozumowania: odrę, rozpoznaną klinicznie, można potwierdzić wykrywając przeciwciała odrowe w klasie IgM w próbce surowicy pobranej między 7 a 45 dniem od wystąpienia wysypki. Wystarczy badanie tylko jednej próbki. Laboratorium przesyłając wynik poda czy wynik upoważnia do wiarygodnego stwierdzenia obecności swoistych dla wirusa odry IgM w badanej próbce surowicy.

Dla potwierdzenia odry badaniem przeciwciał w klasie IgG konieczne jest wykazanie narastania miana tych przeciwciał - czyli w tym celu trzeba zbadać 2 próbki surowicy, pobrane w odstępie powyżej 2 tyg. - co w praktyce jest bardzo trudne. Uwaga, pierwsza próbka powinna być pobrana możliwie we wczesnym etapie choroby, najlepiej w fazie ostrej.

Wynik badania jednej próbki, bez względu na wysokość miana IgG, nie upoważnia do potwierdzenia rozpoznania odry.

Prof.dr med. D.Naruszewicz-Lesiuk

# Duże ognisko spowodowane przez Salmonella enteritidis w województwie bydgoskim

W maju w woj. bydgoskim zarejestrowano jedno z największych w 1998 roku ognisk spowodowanych przez S.

enteritidis. Rozsiane zachorowania wystąpiły od 24 do 28. 05.1998 r. po przyjęciach komunijnych zorganizowanych na terenie Chojnic oraz wsi Charzykowy i Chojniczki. Narażone były 162 osoby. Zachorowało 108 osób, w tym 25 dzieci do 14 lat. Hospitalizowano 4 osoby, w tym 3 dzieci. U chorych obserwowano następujące objawy: rzekomogrypowe u 82% (bóle głowy, dreszcze, bóle mięśni, a w nielicznych przypadkach osłabienie, ogólne rozbicie i zawroty głowy), gorączkę u 81,5%, biegunkę u 80,6%, bóle brzucha u 75%, wymioty u 30,6% i nudności u 29,6%. U większości chorych (57,4%) notowano średni przebieg zachorowań. Przebieg ciężki wystąpił u 2 osób (1,9%). Pozostałe zachorowania miały przebieg średnio-ciężki (21,3%) i lekki (19,4%). Okres wylęgania wynosił przeciętnie 33 godziny (najkrótszy 3 godz., najdłuższy 91 godz.).

W trakcie wywiadu na temat spożytych potraw ustalono, że podejrzanymi były różne ciasta z kremem. Od chorych i z prób żywnościowych tortu ananasowego, rolady truskawkowej (2 próby), tortu "cassate" i tortu orzechowego wyhodowano S. enteritidis. W wyniku dochodzenia epidemiologicznego stwierdzono, że ciasta na różne przyjęcia zostały wyprodukowane w Ośrodku Wypoczynkowym w Charzykowych. Podejrzane jaja użyte do ich produkcji pochodziły z różnych miejsc (z hurtowni spożywczych na terenie Chojnic oraz z małych gospodarstw rolnych). Badanie wymazów z rąk oraz ze sprzętu produkcyjnego i naczyń, pobranych z kuchni Ośrodka Wypoczynkowego, dało wynik ujemny. Czynnikiem wspomagającym był zbyt długi okres przechowywania ciast przed ich spożyciem (od 2 do 3 dni). Pobrano próbę jaj znajdujących się w Ośrodku Wypoczynkowym. Z próby tej nie wyhodowano czynnika etiologicznego. Nie przeprowadzono dochodzenia polegającego na dotarciu do producentów jaj, w celu ustalenia skąd pochodziła zakażona partia. Można to wytłumaczyć faktem, że jaja pochodziły od wielu dostawców, do których dotarcie mogło być utrudnione. W konsekwencji - w omawianej epidemii nie przeprowadzono podstawowych działań zapobiegawczych, polegających na wykryciu zakażonej fermy i we współpracy z służbą weterynaryjną - unieszkodliwieniu źródła zakażenia.

Salmonella enteritidis jest głównym czynnikiem etiologicznym zatruć i zakażeń pokarmowych w Polsce. W ramach działań zapobiegawczych powinno się uwzględniać (podobnie jak to się czyni w innych krajach) nadzór nad pochodzeniem i jakością mikrobiologiczną surowców pochodzenia zwierzęcego, oraz nadzór okresowy nad produkcją i dystrybucją żywności w placówkach podległych temu nadzorowi. W odniesieniu do mieszkań prywatnych należy prowadzić profilaktyczną działalność oświatową, mającą na celu prawidłowe postępowanie z surowcami pochodzenia zwierzęcego, polegające na traktowaniu ich tak, jakby były potencjalnie zakażone ( np. zwrócenie uwagi na ich prawidłowa obróbkę termiczną).

na podst. opracowania dokonanego przez pracowników TSSE w Chojnicach oraz WSSE w Bydgoszczy

A. Przybylska

# Statystyka zgonów i sposób publikowania tych danych w krajach Unii Europejskiej\*

Na podstawie posiadanych informacji można stwierdzić, że w znacznej części krajów Unii Europejskiej statystyka zgonów opiera się na dokumencie uwzględniającym zasady rekomendowane przez Światowe Zgromadzenie Zdrowia (WHO), tj. na międzynarodowej medycznej karcie zgonu.

5

Dokument ten służy dla celów ewidencji ludności i wykorzystywany jest wtórnie przez statystykę publiczną danego kraju do bieżących badań dotyczących umieralności, w tym również jej przyczyn. Ponadto, w niektórych krajach nie posiadających centralnego rejestru ludności, jest jednym z elementów stanowiących podstawę opracowywania bilansów ludności. W dokumencie znajdują się informacje dotyczące cech społeczno-demograficznych osób zmarłych (m. in. płci, wieku, stanu cywilnego, wykształcenia), jak również przyczyn zgonu (przyczyny wyjściowej - pierwotnej, wtórnej i bezpośredniej). Obieg tych dokumentów odbywa się z zachowaniem ochrony danych osobowych.

W niektórych krajach (np. we Francji) stosowane są dwa oddzielne dokumenty o zgonie: obydwa wystawia lekarz stwierdzający zgon. Ich obieg jest całkowicie różny; jeden służy celom ewidencyjnym, drugi - zawierający informację o przyczynie zgonu - przekazywany jest do jednostki kodującej z utrzymaniem zasad tajności danych. Dostęp do niego ma jedynie koder, tj. osoba (lekarz), która w oparciu o analizę opisu przebiegu choroby oraz opis okoliczności (medycznych) zgonu - nadaje symbol przyczyny zgonu.

W większości krajów Unii Europiejskiej kodowanie przyczyn zgonów odbywa się centralnie. W zależności od wielkości populacji kraju jest 1-2 (kraje skandynawskie) do kilku koderów. W Polsce, wraz z wprowadzeniem X Rewizji, zastowowano regionalny system kodowania - w ramach województwa, w którym nastąpiło zdarzenie. W niektórych krajach świata (Stany Zjednoczone, Brazylia) system kodowania ma charakter mieszany.

Zagregowane dane statystyczne dotyczące umieralności - opracowane przez centralną jednostkę statystyki publicznej danego kraju Unii - są prezentowane w różny sposób w zależności od celu, któremu mają służyć. Do jednego z nich należy publikowanie ich w ramach kolejnych edycji Roczników Statystycznych danego kraju Unii Europejskiej.

Opierając się na zebranych informacjach zawartych w narodowych Rocznikach Statystycznych należy stwierdzić, iż okresy opracowywania informacji statystycznych o przyczynach umieralności i ich prezentacji są różne (od 1 roku do 5 lat). Dane o przyczynach zgonów:

- W roku następnym za badany rok prezentuje: Austria, Luxemburg, Portugalia (ostatni dostępny Rocznik z 1992 r.); spoza Unii m.in. Republika Czeska, Estonia, Łotwa i Polska (przed wprowadzeniem X Rewizji).
- W dwa lata po roku badania dane są publikowane przez: Danię, Finiandię, Holandię, Niemcy, Irlandię (w postaci danych tymczasowych), Islandię, Szwecję, Szwajcarię i Wielka Brytanie.
- 3. Po trzech latach prezentowane są przez: Grecję, Hiszpanię, Norwegię i Włochy.
- 4. Po czterech latach przez Francję.
- 5. Po pięciu latach po roku sprawozdawczym prezentowane są przez Belgię.

Należy podkreślić, że w dostępnych edycjach narodowych roczników z 1998 roku nie udało się znaleźć informacji o przyczynach zgonów za 1997 rok.

Odnosząc powyższe informacje do dotychczasowego stanu udostępniania i publikowania przez GUS informacji o umieralności oraz jej przyczynach można stwierdzić, że zaliczamy się do krajów prezentujących te dane w najkrótszym możliwym terminie po okresie badawczym.

W 1997 roku w Polsce - w badaniach dotyczących przyczyn umieralności - zostały wdrożone zasady kolejnej X

Rewizji - Międzynarodowej Statystycznej Klasyfikacji Chorób i Problemów Zdrowotnych (ICD-10). Godnym uwagi jest fakt, iż Polska należy w tym względzie do czołówki krajów (i to nie tylko w odniesieniu do krajów Europy).

Prace dotyczące wdrożenia X Rewizji prowadzone były wspólnie przez GUS i Ministerstwo Zdrowia i Opieki Społecznej. Zastosowanie nowej Klasyfikacji nastąpiło bez przeprowadzenia badania pilotażowego - ze względu na specyfikę badania zgonów i ich przyczyn a także zróżnicowane cele jakim służy badanie. Tym samym przewidywane były określone konsekwencje dotyczące np. problemów ze stosowaniem programu kontroli zależności między płcią, wiekiem osoby zmarłej i przyczyną zgonu (tzw. Tablica Krzyżyków). Brak poprawnych merytorycznie założeń (co ma miejsce do chwili obecnej) uniemożliwia "zamknięcie" nawet części zbioru z przyczynami zgonów za 1997 rok; opracowanie Tablicy Krzyżyków leży całkowicie w kompetencjach Ministerstwa Zdrowia i Opieki Społecznej.

Fakt wdrożenia nowej - różniącej się w sposób istotny od poprzedniej - Klasyfikacji (poprzednia liczyła około 1.000 symboli przyczyn, obecna około 12 tys.) oraz zmiany organizacji badania (do tej pory kody przyczyn zgonów nadawał lekarz stwierdzający zgon; obecnie czyni to specjalnie przeszkolony koder) spowodowały konieczność przesunięcia terminów opracowania i prezentowania danych o przyczynach zgonów z obecnego około 1 roku do około 2 lat. Należy podkreślić, że przesunięcie takie miało miejsce także w innych krajach, które dokonały zmiany Klasyfikacji.

W przypadku Polski dodatkową trudność przy opracowaniu danych o przyczynach zgonów stanowią konsekwencje - trwającego od 1996 roku - strajku lekarzy, którego jedną z form protestu jest nie wystawianie kart zgonu lub nie określanie przyczyny zgonu. W 1997 roku dotyczyło to ponad 1/5 faktów zgonów (21%). Tym samym konieczne będzie wyszacowanie przyczyn zgonów dla całej populacji osób zmarłych w 1997 r.; co także będzie miało wpływ na termin zakończenia opracowania danych.

mgr Lucyna Nowak Dyrektor Departamentu Badań Demograficznych GUS

### Raport z Drugiego Generalnego Spotkania Europejskiego Forum Szczepień (2)

Monachium, 2-3 czerwiec 1997 r.

Ryzyko związane z uodpornieniem i przeciwwskazania do szerokiego stosowania szczepionek (S. Dittmann)

#### Ryzyko

W większości krajów europejskich szczepienia spowodowały eliminację zgonów z powodu wielu powszechnie występujących zakaźnych chorób dziecięcych, jak również eliminację poważnego charakteru następstw zdrowotnych jak po *poliomyelitis*, błonicy, tężcu, krztuścu, odrze. Mimo tego narasta obawa dotycząca bezpieczeństwa szczepionek. W sytuacji niewystępowania, lub rzadkiego występowania chorób, przeciw którym wykonywane są szczepienia, niepożądane odczyny poszczepienne stają się bardziej dostrzegane, mimo że poprawa jakości szczepionek przyczynia się do tego, że są one mniej nasilone i rzadziej występują niż w

przeszłości. W tym zakresie obserwuje się brak dostatecznie głębokiej wiedzy zarówno wśród pracowników medycznych jak i wśród ludności. Dotyczy to niedostatecznego zrozumienia biologicznych mechanizmów następstw naturalnego zakażenia i szczepienia.

Szczepienie jest dużo bardziej bezpieczne aniżeli przebycie choroby, której ono zapobiega. Nowoczesne szczepionki są obecnie klasyfikowane do grupy najbezpieczniejszych preparatów medycznych. Tym niemniej nawet bardzo niskie ryzyko związane ze szczepieniem musi być poważnie traktowane. Informacje na temat odczynów po podaniu szczepionek powinny być brane pod uwagę przy ustalaniu programu szczepień, przeciwwskazań do szczepień itp.

#### Przeciwwskazania

Podjęcie decyzji o niepoddaniu określonej osoby szczepieniu nie należy do łatwych jeśli weźmie się pod uwagę, że stwarza się w ten sposób zagrożenie zachorowania na chorobę zakaźną. Niektóre kraje dysponują długimi listami przeciwwskazań do szczepień, które - jeżeli byłyby skrupulatnie przestrzegane - byłyby przyczyną nieuodpornienia wielu dzieci i dorosłych nawet przeciw groźnym chorobom zakaźnym.

Przeciwwskazania do szczepień są oparte na informacjach zawartych w niżej wymienionych, akceptowanych w skali międzynarodowej, publikacjach: (1) WHO Expanded Programme of Immunization. Contraindications for vaccines used in EPI. (2) Weekly Epidemiological Record, 1988,37, 279-281. (3) Joint Committee on Vaccination and Immunization. Immunization against infectious diease. London, Department of Haelth. Scottish Home and Haelth Department, Department of Haelth and Social Security (Northern Ireland), 1996.

Przeciwwskazania znacznego stopnia występujące stale dotyczą małego odsetka osób. W wyższym odsetku szczepienia na skutek przeciwwskazań są opóźniane. Przeciwwskazania do szczepień jak również przykłady stanów i sytuacji niewłaściwie kwalifikowanych przeciwwskazań podano w dwu załączonych zestawieniach.

Należy dołożyć starań aby poprawić wszelkie poczynania zmierzające do zapobiegania i zwalczania chorób zakaźnych drogą szczepień przez zwiększenie odsetka osób poddawanych szczepieniom, ustalenie definicji przypadków, ocenę częstości występowania odczynów poszczepiennych, tak aby programy szczepień i ich wykonawstwo było racjonalnie stosowane.

#### Przeciwwskazania do szczepień

#### 1. Ostre choroby

Szczepienie powinno być odłożone u osób cierpiących na ostre choroby, zwłaszcza którym towarzyszy gorączka lub inne znacznego stopnia systemowe objawy. Choroby o mniej nasilonych objawach jak zakażenia dróg oddechowych lub biegunka, przebiegające z temperaturą do 38,5°C, nie są przeciwwskazaniami do szczepień. Po wyzdrowieniu szczepienie powinno być przeprowadzone tak szybko, jak tylko jest to możliwe. Jeżeli zagrożenie zakażeniem stwarza poważne ryzyko, szczepienie powinno być opóźnione tylko w przypadku choroby zagrażającej życiu.

#### 2. Zaburzenia odporności

- a) Żywe szczepionki wirusowe jako zasada nie powinny być podawane osobom z chorobami przebiegającymi z upośledzeniem odporności jak np. z:
- a- lub hypogammaglobulinemią;

<sup>\*</sup> Notatka przygotowana przez Departament Badań Demograficznych GUS na potrzeby Komitetu Redakcyjnego GUS.

- z immunosupresją w przebiegu nowotworów złośliwych, jak chłoniaki, choroba Hodgkina, inne nowotwory układu siateczkowo-śródbłonkowego;
- z immunosupresją w przebiegu leczenia np. dużymi dawkami kortykosteroidów (prednizolon 2 mg/kg/dzień przez okres dłuższy od tygodnia, u dzieci lub 40 mg/dzień przez okres dłuższy od tygodnia u dorosłych, antymetabolity, czynniki alkilazujące, napromieniowanie - włączając pacjentów, którym przeszczepiono narządy lub tkanki i są w związku z tym leczeni preparatami immunosupresyjnymi); osoby będące w kontakcie z takimi pacjentami powinny być szczepione przeciw poliomyelitis szczepionką inaktywowaną (IPV), a nie żywą (OPV);
- pacjenci, którzy w ciągu ostatnich 6 miesięcy mieli przeszczepiony szpik powinni mieć sprawdzony stan odporności w stosunku do chorób, przeciw którym stosowane są szczepienia, i zależnie od wyniku - odpowiednio szczepieni;
- osoby z pozytywnymi wynikami badania w kierunku HIV mogą być szczepione niektórymi żywymi szczepionkami np. szczepionką przeciw odrze, której przebycie stanowi dla tych osób znacznie większe ryzyko, niż szczepienie; w szczepieniu przeciw *polio* powinno być stosowane IPV, a nie OPV.
- b) Szczepionka BCG nie powinna być stosowana osobom zakażonym HIV z objawami AIDS, a także bez objawów AIDS, w przypadku niskiego ryzyka zakażenia gruźlica.
- c) Szczepionka BCG nie powinna być stosowana również osobom z innego typu defektami odporności komórkowej.
- d) Szczepienia przeciw żółtej gorączce nie powinny być stosowane osobom HIV-pozytywnym, ponieważ nie ma dostatecznych dowodów dotyczących jej bezpieczeństwa.

#### 3. Ciaża

Kobietom w ciąży szczepienia powinny być zastosowane tylko w przypadku, jeżeli sytuacja nie pozwala na odłożenie szczepień. Zwłaszcza nie powinny być stosowane szczepionki żywe. W przypadku konieczności uodpornienia przeciw *poliomyelitis* powinno być stosowane IPV. Przypadkowe zaszczepienie przeciw różyczce nie powinno być jednak przyczyną zalecenia przerwania ciąży.

#### 4. Zaburzenia neurologiczne

Szczepionki zawierające antygen krztuścowy (komórkowe jak i acelularne) nie powinny być podawane osobom z chorobami układu nerwowego, zwłaszcza wykazującym tendencję ewolucyjną (np. niekontrolowana padaczka, zaburzenie napięcia mięśniowego, postępująca encefalopatia). Szczepienie osób z niegorączkowymi drgawkami w wywiadzie powinno być poprzedzone konsultacją specjalistyczną.

## 5. Poważnego charakteru odczyny po poprzednich szczepieniach

Osoby z poważnego charakteru odczynami poszczepiennymi lokalnymi lub ogólnymi w przeszłości, takimi jak np. dużego stopnia reakcja uczuleniowa, zapaść, wstrząs, zapalenie mózgu, encefalopatia lub niegorączkowe drgawki, nie powinny być szczepione preparatami, które spowodowały takie odczyny. Jeżeli takie odczyny wystąpiły po szczepionce DTP lub DTaP, wówczas należy uodpornienie kontynuować szczepionką DT lub T. Jeżeli drgawki gorączkowe wystąpiły po szczepieniu podawanie dalszych dawek szczepionki powinno być kontynuowane. Doradza się podawanie środków przeciwgorączkowych i/lub przeciwdrgawkowych takim dzieciom.

Komitet doradczy d/s szczepień Stanów Zjednoczonych

zamieścił w wykazie przeciwwskazań następujące odczyny poszczepienne:

- encefalopatia występująca w 7 dni po szczepieniu,
- nagły odczyn uczuleniowy po podaniu poprzedniej dawki DTP lub DTaP;
- a w wykazie względnych przeciwwskazań i ostrożności stosowania szczepień następujące odczyny:
- gorączka do 40°C,
- zapaść, wstrząs, epizod hypotoniczno-hyperreaktywny,
- ciągły płacz trwający powyżej 3 godzin, który wystąpił w 48 godzin po szczepieniu,
- drgawki w przebiegu wstrząsu lub bez objawów wstrząsu występujące w 3 dni po szczepieniu.

## 6. Uczulenie na białko jaja, antybiotyki lub inne substancje zawarte w szczepionce

Osoby z odczynami uczuleniowymi po białku jaja kurzego (uogólniona pokrzywka, trudności oddychania, spadek ciśnienia, wstrząs) nie powinny być uodporniane szczepionkami wyprodukowanymi na tkankach jaja kurzego, tj. w szczególności szczepionkami przeciw żółtej gorączce i przeciw grypie. Szczepionki wyprodukowane na kurzych fibroblastach (przeciw odrze, śwince, różyczce) na ogół mogą być stosowane takim osobom.

Szczepionki zawierające antybiotyki nie powinny być stosowane osobom uczulonym na te określone antybiotyki. Uczulenie na neomycynę i streptomycynę jest przeciwwskazaniem stosowania szczepionek inaktywowanych przeciw polio (IPV), zawierających te antybiotyki.

Osobom uczulonym na piekarskie drożdże nie powinna być stosowana rekombinowana szczepionka przeciw wirusowemu zapaleniu watroby typu B.

#### Najczęściej spotykane stany i sytuacje zdrowotne będace przyczyna niesłusznego niepodejmowania szczepień

· Choroby o słabym nasileniu jak zakażenia dróg oddechowych lub biegunka, przebiegająca bez gorączki, lub z gorączką niższą od 38,5°C. • Alergia, astma lub innego typu uczuleniowe objawy jak np. katar sienny. • Drgawki u członków rodziny. • Niepożądane odczyny poszczepienne, zwłaszcza po uodpornieniu DTP. • Uczulenie na penicylinę, lub inne specyficzne uczulenie na sybstancje nie występujące w szczepionce, a nawet uczulenie takie u członków rodziny. • Leczenie antybiotykami, lub niskimi dawkami kortykosteroidów. • Dermatozy, egzema, miejscowe zakażenia skóry. • Przewlekłe choroby serca, płuc, nerek lub wątroby, wrodzone choroby serca. • Stabilne neurologiczne choroby jak np. zespół Downa. • W wywiadzie żółtaczka po urodzeniu. • Niewielkiego stopnia wcześniactwo. • Niedożywienie. • Okres karmienia piersią. • Ciąża matki. • Przebycie krztuśca, odry, świnki, różyczki. • Domniemany okres wylęgania choroby. • Okres rekonwalescencji.

> na podstawie WHO "CD News" (1998,18,14-16) opracował Wiesław Magdzik

## Choroba legionistów w Europie w 1997 roku oraz nowelizacja kryterium diagnostycznego

W dniach 31.05.-2.06.98 r. w Helsinkach odbyło się trzynaste posiedzenie europejskiej grupy roboczej d/s legionelozy. Grupa robocza przyjęła zmianę kryterium diagnostycznego legionelozy i ustaliła, że w świetle postępów w diagnostyce mikrobiologicznej można przyjąć stwierdzenie

obecności antygenu moczowego za ostateczne potwierdzenie rozpoznania, a nie wstępną diagnozę. Tym samym znowelizowano dotychczasową definicję przypadku z mocą obowiązującą od 1 stycznia 1997 r.

Ogółem w 1997 r. zgłoszono w Europie 1.360 przypadków legionelozy z 24 krajów uczestniczących w programie, to jest mniej o 203 przypadki w porównaniu z 1996 r. Z pięciu krajów zgłoszono ponad 100 zachorowań: z Francji (212), Anglii (222), Hiszpanii (175), Niemiec (150) oraz Danii (122). Stwierdzono 136 zgonów przy śmiertelności oszacowanej na 10%, wyższej niż w 1996 r. (4,9%).

Najwięcej zachorowań rozpoznano przez stwierdzenie serokonwersji (29%), przez wykrycie antygenu moczowego (27%) oraz izolacje drobnoustroju (19,5%).

na podstawie "Wkly Epid.Rec." (1998,34,257-261) opracował Wojciech Żabicki

## Ogniska spowodowane przez Salmonella enteritidis w Irlandii

Między 18 czerwca i 16 lipca 1998 r. w Republice Irlandii wystąpiły cztery ogniska spowodowane przez *Salmonella enteritidis*, związane ze spożyciem jaj. W trzech spośród nich jaja pochodziły od tego samego dostawcy. W wyniku dochodzenia przeprowadzonego przez miejscowe wydziały zdrowia ustalono, że w dwóch spośród tych ognisk nośnikiem była żywność przygotowana z surowych jaj. W jednym z tych ognisk zachorowało 25 osób spośród 52 narażonych. Nośnikiem było ciasto Alaska. W drugim zachorowało 40 osób po spożyciu ryżu z jajami sadzonymi.

Irlandzki Departament Rolnictwa skontaktował się z departamentem rolnictwa w kraju, z którego pochodziły podejrzane jaja. Służby nadzoru tego kraju wykryły stado zakażone pałeczkami *Salmonella*. Ogniskami zainteresowano media. Irlandzcy specjaliści z zakresu bezpieczeństwa żywności zwrócili uwagę na zapewnienie jakości żywności

dwoma drogami: po pierwsze - przez bezpieczne przygotowywanie potraw zawierających jaja, propagowane w prasie, telewizji i radio; po drugie - przez zapobieganie polegające na kupowaniu jaj pochodzących ze stad wolnych od *S.enteritidis*. Z większymi detalistami kontaktowano się indywidualnie i zachęcano ich do kupowania jaj od producentów, u których nad hodowlą istnieje ścisły nadzór w kierunku pałeczek *Salmonella*. Detaliści ci są gotowi wziąć udział w rozszerzeniu takiego nadzoru.

Trzeba mieć nadzieję, że współpraca między przedstawicielami zdrowia publicznego i handlem detalicznym zarówno w Irlandii, jak i poza jej granicami przygotuje producentów żywności do przeprowadzenia eradykacji pałeczek Salmonella.

W Polsce zachorowania spowodowane przez S.enteriti-dis zajmują czołowe miejsce. Głównym nośnikiem zakażeń tymi pałeczkami są potrawy z jaj nie poddawanych lub poddawanych niedostatecznej obróbce termicznej. W zapobieganiu tym zachorowaniom ważną rolę powinien odgrywać krajowy nadzór nad fermami produkującymi drób i jaja oraz nad importem surowców pochodzenia zwierzęcego. Ta forma profilaktyki jest w Polsce w dalszym ciągu niedoceniana, na co wskazuje sytuacja epidemiologiczna salmoneloz odzwierzecych.

na podst.: N. McCarthy "A month of Salmonella enteritidis outbreaks in Ireland" (Eurosurveillance Weekly 1998; 2: 980730) oprac. A.Przybylska

"Meldunki" opracowuje zespół: E. Cielebak, M.P. Czarkowski (red. odp.), B. Kondej, E. Stępień, J. Żabicka (koment.); tel. (022) 49-77-02 lub c. (022) 49-40-51 do 7 w. 210; tlx 816712; fax (022) 49-74-84; e-mail: epimeld@medstat.waw.pl.

